

Ventilador de Pie con Humidificador de 16 Pulgadas
Ventoinha de chão com humidificador 16 Polegadas
220-240V~ 50Hz 90W



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

WARNINGS

INSTRUCTION FOR USE

Please read these Operating Instructions carefully before connecting your device to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these Operating Instructions must also be handed over.

WARNING-When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

SAFETY INFORMATION

1. Incorrect operation and improper handling can lead to faults on the device and injuries to the user.
2. In the event of improper use or incorrect handling, no liability can be accepted for any damage that may occur.
3. Before you put the plug into the socket, please check that the type of current and mains voltage correspond to the instructions on the rating label on the underside of the appliance.
4. Do not immerse the unit or mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock! However, if this should occur, remove the mains plug immediately and then have the unit checked by an expert before using it again.
5. Do not operate the device if the mains cable or the mains plug show signs of damage, if the device has fallen on the floor or has been otherwise damaged. In such cases take the device to a specialist for checking and repair, if necessary.
6. Never remove the mains plug from the socket by pulling on the mains cable, or with wet hands.
7. Ensure that the mains cable does not hang over sharp edges or allow it to become trapped.
8. Keep the appliance away from humidity, and protect from splashes.
9. Keep the appliance away from hot objects (e.g. hotplates) and open flames.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

12. Children shall not play with the appliance.

13. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

14. Keep the appliance and its cord out of reach of children of less than 8 years.

15. The appliance should not be operated by means of an external timer – switch or by means of a separate system with remote control not originally belonging to this appliance.

16. Use the appliance on a flat, dry and heat resistant surface.

17. This appliance is intended to be used in households and similar applications.

18. Never leave the device unattended during use.

19. Do not store or operate the appliance in the open air.

20. Keep the appliance in a dry place, inaccessible to children (in its packaging).

21. Never put fingers or any other objects through the grilles (fan guards) when the fan is running.

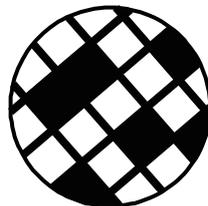
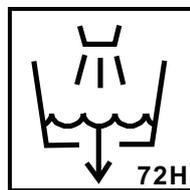
22. The appliance must be assembled completely before use.

23. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.

24. Do not point the air flow to the people for a long time.

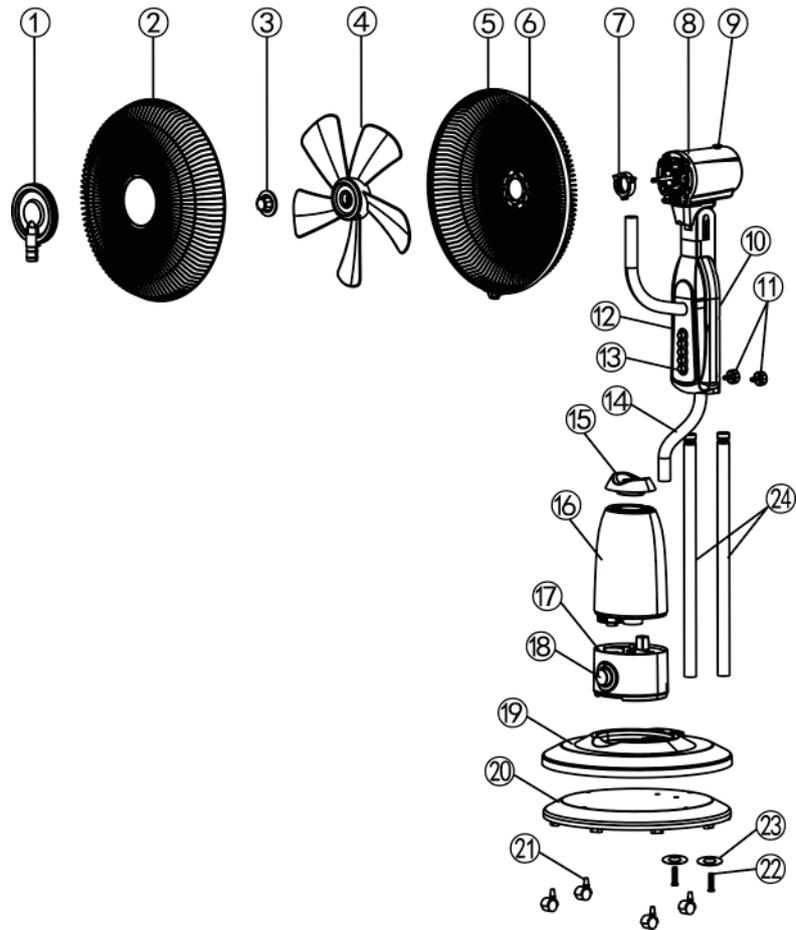
25. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

26. The water tank must be clean after using it 72 hours.



Technical information

1. Misting Board
2. Front Grill
3. Blade Lock Nut
4. Blade
5. Back Grill
6. Grid Ring
7. Grill Lock Nut
8. Motor Shell
9. Oscillation Button
10. Back Shell
11. Nut
12. Panel
13. Switch
14. Misting Tube
15. Top Cap
16. Water Tank
17. Tank Bracket
18. Knop
19. Base
20. Weight Rubber
21. Wheels
22. Screw
23. Gasket
24. Support Tube

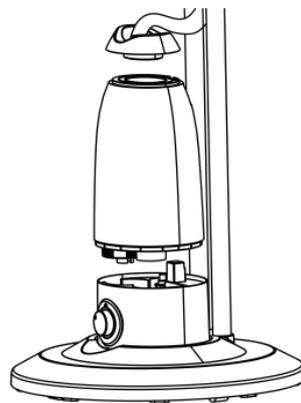


Instructions for use

1. Insert the support tube (24) into the base (19), and tight up by the screw (16) and the gasket (23).
2. Insert the main body into the support tube (24), and tight up by the nut (11).
3. Insert the 4pcs wheels (21) into the weight rubber (20).
4. Put the back grill (5) on the motor shell (8), and tighten up by the grill lock nut (7) to the motor cover. Insert the blade (4) on the motor shaft, and tighten up by the blade lock nut (3).
5. Fixed the misting board (1) on the front grill (2), and tight up by misting board lock screws.
6. Connection the front grill (2) and back grill (5) by grid ring (6), and tighten up by grill lock nut .
7. Insert the misting tube (14), connection to the misting board (1)

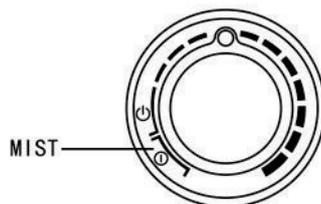
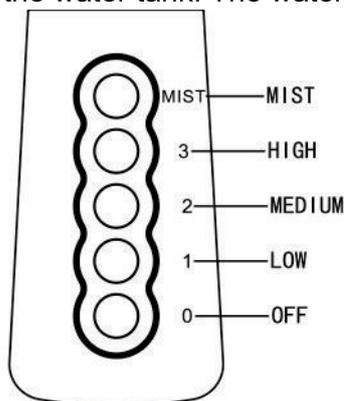
Fill the water tank:

Unscrew the valve cover to open the tank turning it anticlockwise, fill the tank with cold and clean water making sure not to overfill it. To close the tank, screw the valve cover back on securely turning it clockwise.



ATTENTION!

- Make sure the product is unplugged from the mains before filling or refilling the water tank.
- Only use water in the water tank. Do not add any chemicals, oils or other additives.
- Only use cold or lukewarm water in the water tank. The water must not be warmer than 40°C.



Control panel

SPEED Button :

- There is 3 speed of the fan for choose:
- 0 - It's the power offer button to stop the fan working
 - 1- Low
 - 2- Medium
 - 3- High

MIST Button :

- Put some water into the water tank (16), and tighten up the lock nut. And put it back to the fan.
- When the mist function is selected the water indicator light on in blue color .
- If the water tank (16) is empty (No water), the indicator light will be light on in red color.

Noted: The mist function and speed function can be worked independent, or together.

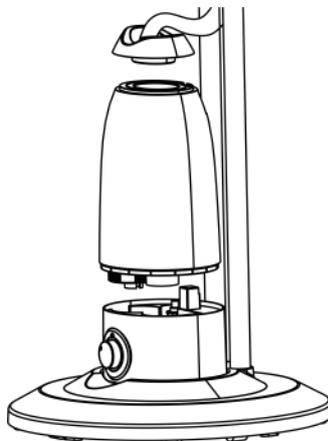
OSCILLATION Button :

- Press the oscillation button (9) to activate the automatic oscillation from right to left.
- Handup the oscillation button (9), the oscillation will be stop.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTED: Before cleaning the appliance always disconnect the power plug from the receptacle.

1. DO NOT dip the device in water, or splash it with any other liquids.
2. DO NOT use solvents or any other chemical products for cleaning it. When you do not use it, after cleaning it, store the fan in a dry place.
3. When you have finished using the fan at the end of the season, wipe off any dust to maintain it in good working order for the next season; if necessary disassemble the grille and remove the fan; clean them with a soft damp cloth.
4. Remove the water tank and clean it with lukewarm water; before replace the water tank in the unit make sure it is completely dry.



DISPOSAL

Used electric household devices



1. If you do not want to use your electrical appliance any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.
2. Used electric devices do not belong in the household garbage (see symbol)

Further disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a condition that its later re-use or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed in advance and the destruction of parts which contain fluids must be avoided.
2. Electrical appliances can contain harmful substances. Improper handling or damage to the appliance can lead to health problems or water or ground contamination, when the appliance is recycled later.

SPECIFICATION

Product: Mist Fan

Model: 824-010

Power: 90W

Voltage: 220-240V~ 50Hz

Made In China



All images serve as illustrations only and do not always show exact representations of the device.

All rights reserved.

GEBRAUCHSANWEISUNG

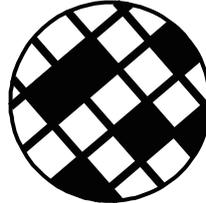
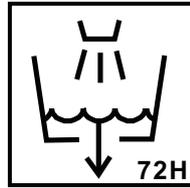
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Stromnetz anschließen, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Bitte beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, muss diese Gebrauchsanweisung ebenfalls ausgehändigt werden.

WARNUNG - Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Personenschäden zu verringern.

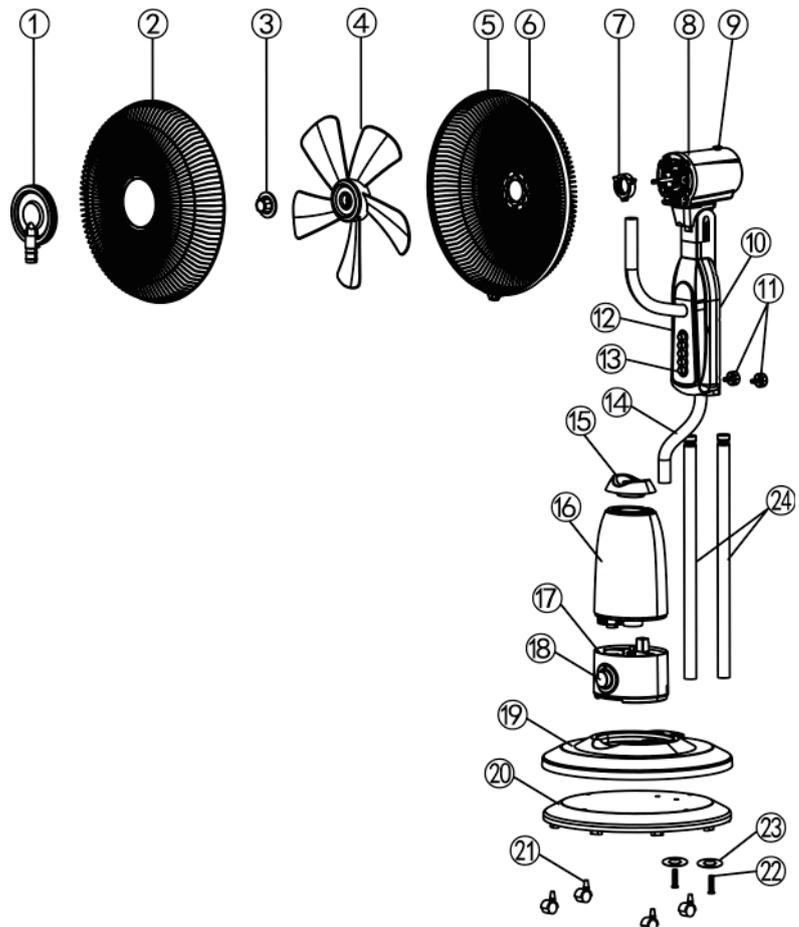
SICHERHEITSHINWEISE

1. Falsche Bedienung und unsachgemäße Handhabung können zu Störungen am Gerät und Verletzungen des Benutzers führen.
2. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden.
3. Bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, überprüfen Sie bitte, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild auf der Unterseite des Gerätes übereinstimmen.
4. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag! Sollte dies dennoch vorkommen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor einer erneuten Inbetriebnahme von einem Fachmann überprüfen.
5. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker Beschädigungen aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen oder anderweitig beschädigt ist. Bringen Sie in solchen Fällen das Gerät zur Überprüfung und ggf. Reparatur zu einem Fachmann.
6. Ziehen Sie den Netzstecker niemals durch Ziehen am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt oder eingeklemmt werden kann.
8. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und schützen Sie es vor Spritzern.
9. Halten Sie das Gerät von heißen Gegenständen (z.B. Kochplatten) und offenen Flammen fern.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder auf ähnliche Weise ersetzt werden.
11. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine sichere Unterweisung im Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
12. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
13. Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht vorgenommen werden.
14. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
15. Das Gerät darf nicht mit einem externen Zeitschaltuhr-Schalter oder mit einem separaten System mit Fernbedienung betrieben werden, das nicht ursprünglich zu diesem Gerät gehört.
16. Verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen, trockenen und hitzebeständigen Oberfläche.
17. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt.
18. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
19. Bewahren Sie das Gerät nicht im Freien auf und betreiben Sie es nicht im Freien.
20. Bewahren Sie das Gerät (in seiner Verpackung) an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort auf.

21. Stecken Sie niemals Finger oder andere Gegenstände durch die Gitter (Lüftergitter), wenn das Gebläse läuft.
22. Das Gerät muss vor dem Gebrauch vollständig zusammengebaut werden.
23. Vorsicht bei langen Haaren! Sie können sich durch die Luftturbulenzen im Gebläse verfangen.
24. Richten Sie den Luftstrom nicht über längere Zeit auf die Personen.
25. Stellen Sie sicher, dass das Gebläse vom Versorgungsnetz abgeschaltet ist, bevor Sie die Schutzvorrichtung entfernen.
26. Der Wassertank muss nach 72 Stunden Gebrauch gereinigt werden.



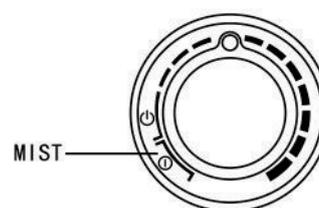
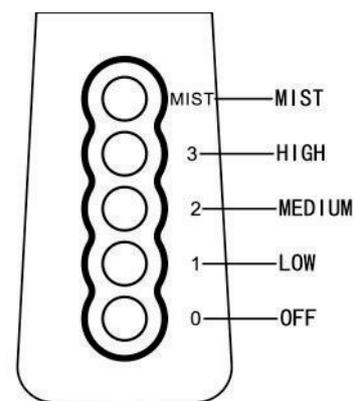
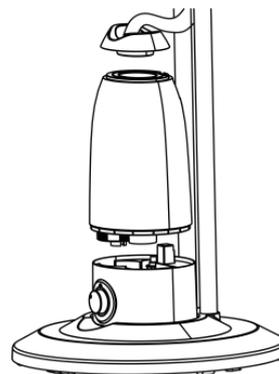
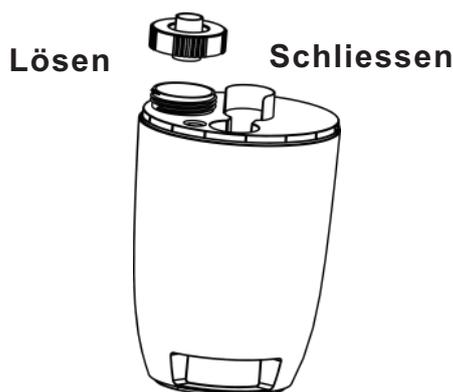
1. Nebelbrett
2. Frontgrill
3. Messer-Sicherungsmutter
4. Klinge
5. Rückseite Grill
6. Gitterring
7. Grill-Sicherungsmutter
8. Motorgehäuse
9. Oszillationstaste
10. Rückseite Schale
11. Mutter
12. Podiumsdiskussion
13. Schalter
14. Nebelrohr
15. Obere Kappe
16. Wassertank
17. Tankhalterung
18. Knauf
19. Basis
20. Gummi-Gewicht
21. Räder
22. Schraube
23. Dichtung
24. Stützrohr



1. Setzen Sie das Stützrohr (24) in den Sockel (19) ein und ziehen Sie es mit der Schraube (16) und der Dichtung (23) fest.
2. Führen Sie den Hauptkörper in das Stützrohr (24) ein und ziehen Sie ihn mit der Mutter (11) fest.
3. Führen Sie die 4 Räder (21) in den Gewichtsgummi (20) ein.
4. Setzen Sie das hintere Gitter (5) auf das Motorgehäuse (8) und ziehen Sie es mit der Mutter (7) des Gitters an der Motorabdeckung fest. Setzen Sie das Messer (4) auf die Motorwelle und ziehen Sie es mit der Messer-Kontermutter (3) fest.
5. Befestigen Sie das Nebelbrett (1) auf dem Frontgitter (2) und ziehen Sie es mit den Nebelbrett-Sicherungsschrauben fest.
6. Verbinden Sie das vordere Gitter (2) und das hintere Gitter (5) mit dem Gitterring (6) und ziehen Sie es mit der Gitterkontermutter fest.
7. Einsetzen des Sprührohrs (14), Verbindung mit dem Sprühbrett (1)

Füllen Sie den Wassertank:

Schrauben Sie den Ventildeckel ab, um den Tank zu öffnen, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Bitte füllen Sie den Tank mit kaltem und sauberem Wasser und achten Sie darauf, dass er nicht überfüllt wird. Um den Tank zu schließen, schrauben Sie den Ventildeckel wieder fest auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.



Bedienfeld

ACHTUNG!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie den Wassertank füllen oder neu befüllen.
- Verwenden Sie nur Wasser im Wassertank. Fügen Sie keine Chemikalien, Öle oder andere Zusätze hinzu.
- Verwenden Sie nur kaltes oder lauwarmes Wasser im Wassertank. Das Wasser darf nicht wärmer als 40°C sein.

GESCHWINDIGKEIT-Taste:

- Es stehen 3 Geschwindigkeiten des Ventilators zur Auswahl:
- 0 - Mit der Ausschalttaste kann der Ventilator ausgeschaltet werden.
- 1- Niedrig
- 2- Mittel
- 3- Hoch

DAMPF-Taste:

- Geben Sie etwas Wasser in den Wassertank (16) und ziehen Sie die Kontermutter fest. Und wieder an den Ventilator stellen.
- Wenn die Nebelfunktion gewählt ist, leuchtet die Wasseranzeige in blauer Farbe auf.
- Wenn der Wassertank (16) leer ist (kein Wasser), leuchtet die Anzeigeleuchte in roter Farbe auf.

Notiert: Die Nebelfunktion und die Geschwindigkeitsfunktion können unabhängig voneinander oder zusammen arbeiten.

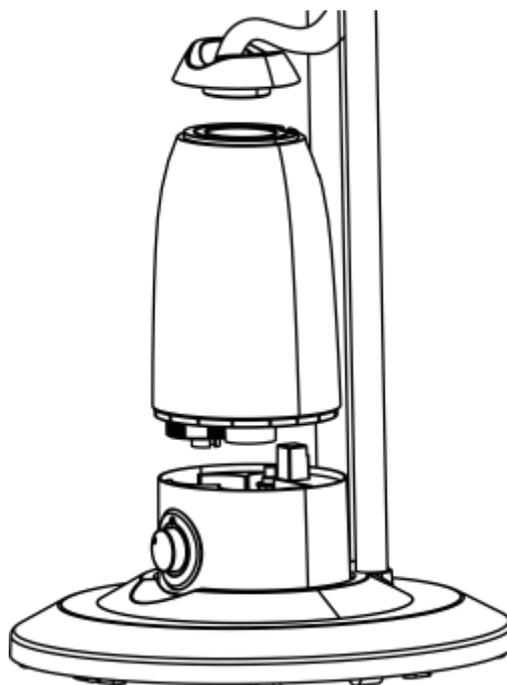
Taste OSZILLATION :

- Drücken Sie die Oszillationstaste (9), um die automatische Oszillation von rechts nach links zu aktivieren.
- Halten Sie den Oszillationsknopf (9) gedrückt, die Oszillation wird gestoppt.

REINIGUNG UND PFLEGE

HINWEIS: Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose.

1. Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser ein und bespritzen Sie es NICHT mit anderen Flüssigkeiten.
2. Verwenden Sie zur Reinigung KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte. Wenn Sie es nicht verwenden, lagern Sie den Ventilator nach der Reinigung an einem trockenen Ort.
3. Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr benutzen, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Betriebszustand zu halten; nehmen Sie gegebenenfalls das Gitter auseinander und entfernen Sie den Ventilator; reinigen Sie sie mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Entfernen Sie den Wassertank und reinigen Sie ihn mit lauwarmem Wasser; bevor Sie den Wassertank wieder in das Gerät einsetzen, vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist





Gebrauchte elektrische Haushaltsgeräte

1. Wenn Sie Ihr Elektrogerät nicht mehr verwenden wollen, geben Sie es kostenlos an einem Recycling-Depot für gebrauchte Elektrogeräte ab.
2. Gebrauchte Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll (siehe Symbol)

Weitere Entsorgungshinweise

1. Geben Sie das Elektrogerät in einem solchen Zustand zurück, dass seine spätere Wiederverwendung oder sein Recycling nicht beeinträchtigt wird. Batterien sind vorher zu entfernen und die Zerstörung von Teilen, die Flüssigkeiten enthalten, ist zu vermeiden.
2. Elektrogeräte können schädliche Stoffe enthalten. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung des Gerätes kann zu Gesundheitsproblemen oder zur Verunreinigung von Wasser oder Boden führen, wenn das Gerät später recycelt wird.

SPEZIFIKATION

Produkt: Nebel-Ventilator

Modell: 824-010

Leistung: 90W

Spannung: 220-240V~ 50Hz

Hergestellt in China



Alle Abbildungen dienen nur zur Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen des Geräts.
Alle Rechte vorbehalten.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA